

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Név: Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság**

Székhely: 2509 Esztergom, Strázsa-hegy

Központi ügyfélfogadási iroda: 1121 Budapest, Költő u. 21.

Levelezési címe: 1525 Budapest, Pf. 86.

Adószám: 15325763-2-11

Bankszámlaszám: Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000 – 01711813

képviseli: Fűri András igazgató

mint Vevő (továbbiakban: **Vevő**)

másrészről

**Név: FÁBIÁN Kereskedelmi-, és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

Székhely: 1113 Budapest Jászóvár utca 1.

Képviselő: Fábiánné Pammer Katalin ügyvezető

Cégjegyzékszám: 01-09-073805

Adószám: 10483815-2-43

Bankszámlaszám: 12001008-00191927-00100000

mint Eladó (továbbiakban **Eladó**)

Együttesen: Szerződő felek (továbbiakban: Szerződő felek)

### I. Előzmények

I.1. Vevő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) II. része szerinti nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le.

I.2. A Vevő, mint ajánlatkérő a közbeszerzés tárgyát az ajánlati felhívás II.2.) pontjában az alábbiak szerint határozta meg:

*„Gépjárművek és azokhoz kapcsolódó felszerelések beszerzése adásvételi szerződés keretében.”*

3. rész:

*2 db 5 személyes áruszállító (pick-up) terepjáró haszongépjárművek kategóriába tartozó gépjármű beszerzése és üzembe helyezése adásvételi szerződés keretében.*

I.3. Vevő a közbeszerzési eljárás 3. részében benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, egymással összevetette, és döntését 2018. október 12-én kihirdette. Vevő közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő a közbeszerzési eljárás 3. részében Eladó lett.

I.4. Vevő ajánlati felhívásában és dokumentációjában, valamint az Eladó ajánlatában foglaltak megvalósítását a Szerződő felek e szerződésben foglalják írásba.

### II. A szerződés tárgya, időbeli hatálya

II.1. Jelen szerződés tárgya a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. sz. mellékletében (Ajánlati felhívás és dokumentáció) megjelölt gépjárművek és egyéb felszerelések (a továbbiakban együtt: termékek) szállítása és üzembe helyezése. Jelen szerződés kizárólag az 1-3. sz. mellékletekkel együtt érvényes. Jelen szerződés keretében Eladó kizárólag olyan új, első üzembehelyezésű gépjárművet, eszközt, berendezést szállíthat, amelyek megfelelnek a vonatkozó európai irányelveknek, illetve az azokat harmonizáló magyar jogszabályi előírásoknak, szabványoknak, valamint szerviz- és alkatrészellátásuk biztosított.

1

A

II.2. Eladó köteles a szerződés tárgyát képező termékeket a Vevőnek a II.4. pontban meghatározott teljesítési helyen átadni, valamint ott üzembe helyezni. Vevő köteles a termékeket átvenni, és annak ellenértékét megfizetni.

II.3. Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen szerződés annak aláírásának napján lép hatályba.

A szerződés tárgyát képező termékek szállításának és üzembe helyezésének határideje  
A szerződés aláírásától számított 5 hónap

A szállítás a Vevő részére minden nap 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> óra között történhet, a jelen szerződésben és mellékleteiben foglalt követelményeknek megfelelően. Eladónak a szállítás napját előre kell jeleznie, melynek időpontjáról, valamint az üzembe helyezés, beszerelés időpontjáról Vevő kijelölt kapcsolattartójával kell egyeztetnie.

II.4. A teljesítés helye: Budapest, az Eladó telephelye, budapesti telephely hiányában a Vevő központi ügyfélfogadási irodája (1121 Budapest, Költő u. 21.).

### III.

#### A Szerződő felek jogai és kötelezettségei

III.1. Vevő köteles Eladó szerződésszerű teljesítését elősegíteni, az Eladó teljesítéséhez szükséges feltételeket biztosítani és az elfogadott teljesítést követően a jelen szerződésben meghatározott díjat megfizetni.

III.2. Vevő biztosítja a teljesítés helyének előkészítését és az Eladó által a helyszínen történő teljesítés feltételeit. Eladó az átadás pontos időpontjáról legalább 1 nappal korábban értesíteni köteles a Vevőt.

III.3. Vevő jogosult Eladó szerződésszerű teljesítését bármikor ellenőrizni.

III.4. Vevő vagy igazolt képviselője a megadott időpontban és helyen köteles az átadás helyén tartózkodni és a leszállított terméket – üzembe helyezést, illetve az üzembiztos beszerelést követően – átvenni.

III.5. Vevő jogosult a nem szerződésszerű teljesítést visszautasítani. Ebben az esetben az Eladó köteles a hibát kijavítani és a teljesítést elfogadásra újra felajánlani.

III.6. Ha a Vevő a termékek átvételekor hibát, rendellenességet észlel, köteles kifogását az Eladó képviselőjével azonnal, amennyiben Eladó képviselője nem tartózkodik a helyszínen, akkor haladéktalanul írásban közölni. Az észlelt hiányosságokról a felek jegyzőkönyvet vesznek fel. Amennyiben a hibát, hiányosságot az átadáskor észlelik, Eladó helyszínen tartózkodó képviselője írja alá a jegyzőkönyvet, ha a hibát, hiányosságot később észlelik, Vevő köteles azt haladéktalanul írásban jelezni Eladónak. Amennyiben Eladó az erről szóló írásbeli értesítésre 2 napon belül nem válaszol, a 3. nap elteltét követő napon Vevőnek a hibáról, hiányosságról szóló értesítése jelen szerződés vonatkozásában a hibáról, hiányosságról szóló jegyzőkönyvnek minősül. A Vevő jótállási, szavatossági kifogásait a VIII.11. pontban megjelölt határidőn belül e jegyzőkönyvre alapozva érvényesítheti.

III.7. Vevő az erre okot adó körülmény felmerülésétől számított 3 (három) munkanapon belül tájékoztatja az Eladót minden olyan körülményről, amely jelen szerződés teljesítését, eredményét, illetve a teljesítési határidőket érinti vagy befolyásolja.

III.8. Eladó kijelenti, hogy a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges valamennyi feltétellel rendelkezik.

III.9. A szerződés időtartama alatt bekövetkezett, a teljesítést is érintő, az Eladó ügyvitelét befolyásoló változásokról, a Vevőt haladéktalanul értesíteni köteles. Amennyiben a változások a szerződés szerinti teljesítést bármilyen tartalommal és mértékben érintik, vagy további költségeket eredményeznek, a szerződő felek egyeztetéssel kezdeményezni fogják a szerződés módosítását. A



szerződő felek egyetértének abban, hogy a szerződés módosítása csak a hatályos közbeszerzési törvény értelmében történhet, a Kbt. 141.§-ában foglaltak fennállása esetén.

III.10. Eladó felelős az alkalmazottainak, alvállalkozóinak a Vevő ügyfélfogadási irodájának helyszínén kifejtett magatartásáért. Vállalja, hogy betartja a munkavégzés helyén érvényes különleges, a Vevő által vele közölt biztonsági szabályokat és korlátozásokat.

III.11. A Szerződést Eladónak kell teljesítenie. Az Eladó a teljesítéshez az alkalmasságának igazolásában részt vett szervezetet a Kbt. 65. § (9) bekezdésében foglalt esetekben és módon köteles igénybe venni, valamint köteles a teljesítésbe bevonni az alkalmasság igazolásához bemutatott szakembereket. E szervezetek vagy szakemberek bevonása akkor maradhat el, vagy helyettük akkor vonható be más (ideértve az átalakulás, egyesülés, szétválás útján történt jogutódlás eseteit is), ha a Eladó e szervezet vagy szakember nélkül vagy a helyette bevont új szervezettel vagy szakemberrel is megfelel - amennyiben a közbeszerzési eljárásban az adott alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott adatok alapján az ajánlatkérő szűkítette az eljárásban részt vevő gazdasági szereplők számát, az eredeti szervezetekkel vagy szakemberrel egyenértékű módon megfelel - azoknak az alkalmassági követelményeknek, amelyeknek az ajánlattevőként szerződő fél a közbeszerzési eljárásban az adott szervezettel vagy szakemberrel együtt felelt meg.

A Vevő nem korlátozhatja az Eladó jogosultságát alvállalkozó bevonására. Az Eladó jelen Szerződés aláírásával megjelölte az összes olyan alvállalkozót, amely részt vesz a szerződés teljesítésében. Eladó – azon alvállalkozók tekintetében, akiket a jelen Szerződés alapjául szolgáló közbeszerzési eljárásban nem nevezett meg – jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) nem áll(nak) kizáró okok hatálya alatt. Az Eladó a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles a Vevőnek minden további, a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót előzetesen bejelenteni, és a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt.

Az eljárás során az Eladó által bemutatott valamely szervezet vagy szakember bevonásától nem lehet eltekinteni olyan esetben, ha az érintett szerződés sajátos tulajdonságait figyelembe véve az adott személy (szervezet) igénybevétele a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor meghatározó körülménynek minősült. Ilyen esetben csak a jogutódlás olyan eseteiben változhat a bevont szervezet, ha az új szervezet az értékeléskor figyelembe vett minden releváns körülmény - különös tekintettel a Kbt. 76. § (3) bekezdés b) pontja szerinti esetben az értékelt személyi állomány - tekintetében az eljárásban bemutatott szervezet jogutódlójának tekinthető. Az értékeléskor meghatározó szakember személye csak a Vevő hozzájárulásával és abban az esetben változhat, ha az értékeléskor figyelembe vett minden releváns körülmény tekintetében az értékelttel egyenértékű szakember kerül bemutatásra.

Az Eladó személye csak az alábbi esetekben változhat meg:

- a) ha a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontjában foglalt feltételeknek megfelelő egyértelmű szerződéses rendelkezés alapján a jogutódlás projektársaság vagy a teljesítés biztonsága érdekében ilyen szerződéses rendelkezés alapján a teljesítéshez finanszírozást nyújtó jogi személy vagy az általa jelölt jogi személy által történik; vagy
- b) ha a Eladó személyében bekövetkező jogutódlás a jogi személy átalakulásának, egyesülésnek, szétválásnak, vagy a jogutódlással megszűnés más esetének következménye, vagy olyan részleges jogutódlás eredményeként következik be, ahol egy gazdasági egységként működő teljes üzletág (a hozzá tartozó szerződésekkel, eszközökkel és munkavállalókkal) - nem gazdasági társaság jogi személy esetén az adott tevékenységet ellátó teljes szervezeti egység - átruházásra kerül a jogutódra, vagy az eredeti szerződő félre vonatkozó fizetéseképtelenségi eljárás során kerül a szerződés átruházásra;

feltéve, hogy a szerződésbe lépő jogutód nem áll a közbeszerzési eljárásban alkalmazott kizáró ok hatálya alatt, - az ajánlattevőre irányadó szabályok szerint, a Kbt. 138. § (2)-(4) bekezdésének alkalmazásával - megfelel a közbeszerzési eljárásban alkalmazott alkalmassági követelményeknek, és a jogutódlás nem e törvény alkalmazásának a megkerülését célozza.



Az Eladó személye a fentiekén kívül csak új közbeszerzési eljárás eredményeként változhat. A jogviszony egyéb elemeinek változására a 141. § rendelkezéseit kell alkalmazni. Az Eladó személyében bekövetkező jogutódlás nem irányulhat a Kbt. alkalmazásának megkerülésére.

Eladó a szerződésben foglaltak teljesítése során igénybe vett alvállalkozó(k)ért úgy felel, mintha a teljesítést maga végezte volna, illetve alvállalkozó jogosulatlan igénybe vétele esetén felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

#### IV.

##### A termék átvétele, mennyiségi és minőségi kifogások

IV.1. A termékek leszállításakor Vevő képviselője a termékeket átveszi. A termékek mennyiségi átvételének tényét, illetve az esetleges hiányokat Vevő a szállítólevélre feljegyzi. A szállítólevélre kerül feljegyzésre a termékben szemrevételezéssel megállapíthatóan bekövetkezett károsodás, és/vagy minőségi kifogás is.

IV.2. Téves áruszállítás, címezés esetén Vevő az eltérést a számla vagy szállítólevél másolatára rávezeti és Eladó megbízottjával aláírva a terméket visszaadja, utólagos észrevétel esetén pedig Vevő jelzésére Eladó a termék elszállításáról 3 napon belül köteles intézkedni.

IV.3. A termékek minőségi átvételét a Vevő üzembehelyezési jegyzőkönyvön ismeri el. A Vevő a termékek leszállítását követően észlelt minőségi kifogást haladéktalanul köteles írásban bejelenteni (felvett jegyzőkönyv megküldése) az Eladónak. Minőségi kifogás alapján indult vita esetén a felek egyeztetnek, az egyeztetés alapján jegyzőkönyvet kell felvenni, melynek Eladó általi kézhezvételétől számított 30 napon belül saját költségére kell az utánszállítást teljesítenie.

IV.4. Amennyiben az Eladó a hibás teljesítést nem ismeri el, az erre vonatkozó vita közös megegyezéssel, független minőségvizsgáló szervezet vagy jogerős bírósági határozattal történő elbírálásáig nem tarthat igényt a hibásnak minősített termék ellenértékére, amennyiben a hiba felfedezése a fizetési határidőn belül megtörténik.

IV.5. Amennyiben a szerződő felek a hibás teljesítéssel kapcsolatban nem jutnak megegyezésre, úgy a bírói út igénybevétele helyett független minőségvizsgáló szervezetet bízhatnak meg a termék megvizsgálásával. A független vizsgálat eredményét a felek magukra nézve kötelezőnek ismerik el. A vizsgálat költségeit a hibáért felelős fél viseli.

IV.6. A termékek elvesztéséből vagy megrongálódásából, ill. bármely más okból eredő kárveszély viselése az Eladóról a Vevőre a végleges üzembe helyezésről felvett jegyzőkönyv aláírásával, illetve az üzembiztos beszerelést követő átadással száll át.

IV.7. A termékeket az adott termékre vonatkozó előírások szerint, sérülésmentesen a teljesítés helyére kell szállítani és üzembe helyezni.

IV.8. A szállított és üzembe helyezett termékeket Eladó csak a teljesítés helyén és az átvételre feljogosított személynek adhatja át.

#### V.

##### Vételár fizetési feltételek

V.1. Eladót a II. pontban meghatározottak hibátlan és hiánytalan teljesítése esetén, a Vevő által kiállított teljesítésigazolás alapján,

**Nettó 13.194.000 Ft,- (azaz: Tizenhárommillió-százkilencvennégyezer forint) ), mely az alábbi tételekből tevődik össze:**

- gépjárművenként nettó 6.576.500 Ft, 2 gépjármű esetén nettó 13.153.000 Ft (Áfa köteles)
- gépjárművenként 20.500 Ft-nyi illeték, tehát 2 gépjármű esetén 41.000 Ft (Áfa mentes)

**tehát**

**összesen bruttó 16.745.310 Ft,- (azaz Tizenhatmillió-hétszáznegyvenötezer-háromszáztíz forint)**



összegű vételár illeti meg. A teljesítés igazolására Baranyai Zsolt, természetmegőrzési osztályvezető jogosult.

V.2. Eladó a teljesítés ellenértékére teljesítésigazolás és számla ellenében jogosult. Számlát benyújtani csak igazolt teljesítésre lehet.

V.3. A vételár magában foglalja a jelen szerződésben meghatározott termékek ellenértékét, a fuvarszközökről történő lerakást, az üzembe helyezést, valamint az alkatrészek cseréjének, a termékek javításának költségeit is az üzembe helyezést követő 84 hónapos jótállási időszak (minimum 36 hónap, Eladó megajánlása szerint) alatt. A jótállási időszak alatti karbantartások, kopó-forgó alkatrészek cseréjének, munkadíjának költsége a Vevőt terhelik. Ennek megfelelően az árak az Eladó által jelen szerződés alapján teljesítendő valamennyi szolgáltatás ellenértékét tartalmazzák, így ezeken túlmenően semmilyen jogcímen nem jogosult Vevőtől további díj- vagy költségtérítés igénylésére.

V.4. A termék ellenértékét Vevő az általa igazolt szállítólevél, mennyiségi és minőségi átvétel, valamint a végleges üzembehelyezési eljárás lefolytatását követően, szabályszerűen kiállított, Vevő által leigazolt számla ellenében fizeti meg Eladó által kiállított számla alapján.

V.5. A szerződést az Európai Unió és a Magyar Állam finanszírozza (3. rész: LIFE16-NAT/IT/000245 LIFE4OAKForest és LIFE14 NAT/SK/001306 Duna LIFE), a kifizetés ún. utófinanszírozással történik. Az operatív programokból támogatott számlák kiegyenlítése a 272/2014. (XI.5.) Kormányrendelet szabályai szerint történik, figyelemmel a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdésében foglalt előírásokra. Vevő a kifizetést igazolt, a jelen szerződésben meghatározott termékek végleges üzembe helyezéséről felvett jegyzőkönyv aláírását követően, Eladó által kiállított számla ellenében, a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdésében és a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében előírtak szerint, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással egyenlíti ki. Az Eladó a számla kiállítására a Vevő által aláírt szállítólevél és a Vevő által igazolt végleges üzembe helyezési jegyzőkönyv alapján jogosult. Szállítólevélén Vevő igazolja a termék átvételét. A számla három példányban készül el, amelyből az első két példány a Vevőnél marad, a harmadik példány az Eladónak. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor Vevő bankja Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli.

Gépjárművenként maximum 3 számla bocsátható ki, amelyek teljes számla összege nem haladhatja meg a megajánlott, szerződött teljesítési összeget. A 3 számla közül az egyik az állami illetékeket tartalmazhatja, a másik a forgalomba helyezési költségeket, és egy a gépjármű vételárát.

Az autónként külön-külön kiállított számlákon a vonatkozó pályázati azonosítószámot (3. rész: LIFE16-NAT/IT/000245 és LIFE14 NAT/SK/001306) fel kell tüntetni, melyet előzetesen Megrendelővel egyeztetni szükséges.

V.6. A Vevő elhalaszthatja a kifizetést, ha a számla kiállításának helyességét vitatja, vagy ha a számlához csatolt igazoló okmányok hiányosak. Ilyen esetben a fizetési határidőt attól a naptól kell számítani, amikor a Szerződő felek rendezték a vitás kérdéseket és pótolták a mulasztásokat.

V.7. A vételár átutalása az Eladó **Raiffeisen Bank Zrt.-nél** vezetett 12001008-00191927-00100000 számú számlájára történik.

V.8. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésére figyelemmel a közbeszerzés eredményeként nem köthető érvényesen szerződés olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel, illetve a létrejött szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés olyan szervezet részére, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. Az átlátható szervezet meghatározását a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja tartalmazza. A szerződés megkötésének feltétele, hogy Eladó a fentiekre vonatkozó nyilatkozatot becsatolja. Eladó a szerződés időtartama köteles bejelenteni a Vevőnek, amennyiben már nem minősül a 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek.

V.9. A számla késedelmes kiegyenlítése esetén Vevő a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48. § szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni Eladónak.

V.10. A Vevő az Eladó által a teljesítésbe bevont alvállalkozók részére járó díjazás külön kifizetését nem teljesíti. Ezt az Eladó köteles viselni.

V.11. Eladó tudomásul veszi, hogy nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak (Kbt.136. § (1) bekezdés a) pont).

## VI.

### A szerződő felek kapcsolattartása

VI.1. A szerződés teljesítése során a felek a kapcsolatot az általuk megnevezett személy közreműködésével tartják.

A Vevő részéről kijelölt kapcsolattartó személyek:

Név: Gránicz Laura

Telefon: [REDACTED]

Fax: +36- [REDACTED]

E-mail: graniczl@dinpi.hu

Az Eladó által kapcsolattartásra kijelölt személy:

Név: Maul Ferenc

Tel.: [REDACTED]

Fax: [REDACTED]

E-mail: ferenc.maul@fabian.hu

VI.2. A kapcsolattartó személyében bekövetkezett változásról a Szerződő felek haladéktalanul írásban tájékoztatják egymást és ennek elmaradásáért felelősséggel tartoznak.

A szerződő fél kapcsolattartója részéről megküldött minden értesítést és tájékoztatást mindaddig hatályosnak és érvényesnek kell tekinteni, ameddig az adott fél írásban be nem jelenti a másik félnek a kapcsolattartó személyében bekövetkezett változásokat.

## VII.

### Felelősség a teljesítésért

VII.1. Az Eladó felel azért, hogy a szerződés alapján, az ajánlatában meghatározott határidőben, minőségben és a kért mennyiségben a megrendelt termékeket az adott címre leszállítja és üzembe helyezi, illetve beszereli.

VII.2. Az Eladó felel minden olyan kárért, ami szállítás és rakodás közben keletkezik, ha a szállított termék határidőre nem érkezik meg a Vevőhöz, vagy nem az ajánlat és a szerződés mellékleteinek megfelelően, illetve nem a Vevő utasításai szerint teljesít.

Minden, az Eladónak felróható késésért, az Eladó késedelmi kötbért köteles teljesíteni a Vevő számára.

VII.3. Az Eladó mentesül a felelősség alól, amennyiben a Vevő nem teljesítette maradéktalanul és/vagy határidőben a szerződésben meghatározott, illetve a teljesítés során jelentkező kötelezettségeit.

## VIII.

### Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

VIII.1. Az Eladó hibásan teljesít, amennyiben a szállítást nem teljesíti, hiányosan, nem a megfelelő minőségben teljesít, vagy egyéb módon megszegi a szerződésben, annak mellékleteiben foglalt feltételeket, vagy (rész)határidőket.

Az Eladó szerződésszegése esetén a Vevő a szerződésszegéssel összefüggő kára érvényesítésére, kötbér követelésére és a szerződés felmondására/elállásra jogosult, a szerződés IX. pontjában meghatározottak szerint.



VIII.2. Amennyiben az Eladó a szerződésben rögzített kötelezettségeit határidőre nem teljesíti és ezért a késedelemért az Eladó felelős, úgy ez késedelmi kötbér fizetését és/vagy szerződés Vevő általi felmondását, vagy attól történő elállását eredményezi. Vevő a teljesítési határidő elmulasztása esetén jogosult a késedelmi kötbérre.

VIII.3. Amennyiben az Eladó olyan okból, amelyért felelős, késedelembe esik, a Vevő minden késedelemmel érintett naptári napra késedelmi kötbérre jogosult. A kötbér mértéke a késedelemmel érintett termék nettó szerződéses ellenértékének 1 %-a késedelmes naptári naponként, de legfeljebb 20 naptári napi késedelemnek megfelelő mértékű kötbér. Amennyiben a késedelmi kötbér összege eléri a meghatározott maximum értéket, úgy Vevő jogosult a szerződéstől a szerződés teljesítésének meghiúsulására hivatkozva elállni, vagy a szerződést felmondani.

VIII.4. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő – a Ptk. 6:187. §-ára figyelemmel – jogosult a kötbért meghaladó kárának érvényesítésére, illetve, hogy a késedelmi-, illetőleg hibás teljesítési kötbér megfizetése nem mentesíti a teljesítés alól.

VIII.5. A Vevő részéről elfogadott, a szerződéssel nem összhangban vagy késedelmesen történő teljesítés elfogadása nem értelmezhető úgy, hogy a Vevő lemond a szerződésszegésből eredő jogairól.

VIII.6. Hibás teljesítés esetén a Vevő póthatáridőt tűzhet ki a termék cseréjére, amiről az Eladót írásban értesíti. A póthatáridő eredménytelen eltelte esetén, illetve, amennyiben a póthatáridő elteltével az Eladó a cserét nem teljesítette, úgy a Vevő a VIII.3. pont szerinti késedelmi kötbérre és/vagy a szerződés felmondására, vagy a szerződéstől történő elállásra jogosult.

VIII.7. Amennyiben a szerződés olyan okból hiúsul meg, amelyért az Eladó felelős, a meghiúsulási kötbér mértéke a meghiúsulással érintett termék nettó szerződéses ellenértékének 20 %-a. Szerződő Felek rögzítik, hogy a szerződés IX. pontjában meghatározott, Vevő általi felmondás körében meghatározott eseteket olyan meghiúsulási oknak tekintik, melyért Eladó felelős. A meghiúsulási kötbér összege – a feltételek fennállása esetén - a késedelmi kötbér összegén felül illeti meg Vevőt.

VIII.8. Eladó kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a termékek minősége nem felel meg a jelen szerződés feltételeinek, legkésőbb a Vevő által megjelölt időpontban kicseréli azokat a jelen szerződés feltételeinek megfelelő termékekre, vagy kijavítja azokat a jótállási kötelezettség ideje alatt. A jótállási idő alatt a minőségi kifogás alá eső terméket az Eladó köteles újból leszállítani. Amennyiben ez nem történik meg az adott határidőre, a Vevő az Eladó költségére ezt pótolja. A Vevő ilyen költsége a teljesítésért járó összegből kerül levonásra.

VIII.9. Eladó jelen szerződés aláírásával teljes körű garanciát vállal azért, hogy az általa átadott termékek a Szerződő felek által előzetesen írásban rögzített specifikációknak és Vevő elvárásainak megfelelően működnek. Ennek keretében az Eladó a specifikációban meghatározottaktól eltérő működés esetén a javítást külön ellenszolgáltatás nélkül elvégzi és a javított terméket tesztelés után Vevő részére haladéktalanul átadja. Az Eladó szavatolja, hogy a termékek folyamatosan alkalmasak rendeltetésszerű használatra és harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Vevőt használatában korlátozná, vagy akadályozná.

VIII.10. Vevő kötelezettsége, hogy a jótállás időtartama alatt tudomására jutott hibát, és az ezzel kapcsolatos minden körülményt Eladóval haladéktalanul írásban közöljön.

VIII.11. Az Eladó az igazolt teljesítéstől számított 84 hónap (Eladó megajánlása szerint) garanciát vállal a Vevő részére a leszállított termékekre. Eladó köteles a termékekhez cserealkatrészeket biztosítani a jótállási időszak (84 hónap) alatt. A cserealkatrészek a termékek minden részegységére vonatkoznak, melyet a jótállási idő alatt térítésmentesen kell Eladónak biztosítani. A jótállási időszak alatti karbantartások, kopó-forgó alkatrészek cseréjének, munkadíjának költsége a Vevőt terhelik. A garancia nem terjed ki elemi csapás, rongálás vagy más szakszerűtlen működtetés, beavatkozás vagy a nem rendeltetésszerű használat által okozott károk kijavítására.

Az Eladó köteles a jótállási időszak (84 hónap) alatt a kopó-forgó alkatrészek tekintetében 20 %, a karbantartási munkadíjak tekintetében 15 % kedvezményt biztosítani Vevő részére a mindenkor hivatalos listaárakhoz képest.



VIII.12. A szerződés tárgyát képező bármely termék meghibásodása esetén az Eladó köteles a Vevő értesítésétől számított 2 munkanapon belül a termék javítását megkezdeni és azt 5 munkanapon belül befejezni és az adott terméket hibamentesen, üzemkész állapotban Eladó rendelkezésére bocsátani. Amennyiben 5 munkanapon belül a termék nem üzem-, és forgalomképes, úgy Eladó köteles Vevő részére haladéktalanul a meghibásodott termék típusának és felszereltségének mindenben megfelelő csere terméket biztosítani. Amennyiben a termék vagy főegységei a rendeltetésszerű használat mellett oly módon hibásodnak meg, hogy azok nem javíthatók, az Eladó az eredetivel megegyező típusú és felszereltségű új terméket vagy főegységet köteles a Vevő részére haladéktalanul átadni.

VIII.13. A jótállásra és garanciára egyebekben a kötelező jótállásról szóló mindenkor hatályban levő jogszabály(ok)ban foglaltakat kell alkalmazni. A szavatossági igények érvényesítésére és az Eladó ezzel kapcsolatos kötelezettségeire a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) rendelkezési irányadók.

## **IX.**

### **A szerződés megszüntetése, felmondása, elállás**

IX.1. A Vevő írásban, az Eladó szerződésszegése miatt azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést, vagy elállhat attól az alábbi esetekben:

- a.) ha az Eladó a szerződésből és mellékleteiből eredő lényeges kötelezettségeit a Vevő által meghatározott mennyiségben és minőségben, határidőben vagy megfelelő póthatáridőn belül nem végzi el.
- b.) Amennyiben a késedelmi, illetve hibás teljesítési kötbér összege eléri a jelen szerződésben meghatározott maximum értékeket.
- c) ha az Eladó ellen felszámolási eljárást kezdeményeznek, vagy az Eladó végelszámolását határozza el, avagy egyéb olyan körülmény merül fel az Eladó érdekkörében, mely a szerződés teljesítését megghiúsítja;
- d) bármely, a Kbt.-ben meghatározott kizáró ok bekövetkezik az Eladóval szemben;
- e) az Eladó átalakul, vagy a tulajdonosi összetételébe, vagyonában olyan jelentős változás következik be, mely a Vevő – írásban indokolt - megítélése szerint a fentiekben meghatározott változások a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségek teljesítését veszélyeztetik;

IX.2. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha:

- az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

Eladó az e pontban foglalt felmondás esetén a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

IX.3. Szerződő felek egyetértenek abban, hogy a szerződés Vevő részéről történő felmondása vagy elállása a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem zárja ki, illetve nem korlátozza.

IX.4. Az Eladó a szerződést írásban felmondhatja, amennyiben a Vevő az Eladó részére járó vételár megfizetésével 30 napot meghaladó késedelembe esik, és ezt követően az Eladó által írásban kitűzött legalább 15 napos póthatáridőre sem teljesít, továbbá, ha a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeit visszatérően nem, vagy nem megfelelően teljesíti, és ez akadályozza az Eladó szerződésszerű teljesítését.

## **X.**

### **Nyilatkozatok, értesítések, titoktartás**

X.1. Mindkét fél kijelenti, hogy

- kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkezik a jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
- a jelen szerződés aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte, és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;



- a jelen szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel;

- nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.

X.2. Valamennyi, a szerződés teljesítése szempontjából lényeges nyilatkozat, közlés megtétele kizárólag írásban érvényes. A felek szabályszerű írásbeli közlésnek tekintik a faxon és e-mailel elküldött írásbeli üzeneteket is. Kétség esetén mind levél, mind fax, mind pedig e-mail esetében a küldő felet terheli annak a bizonyítása, hogy a másik fél részére az üzenetet megküldte. Az üzenet megküldése bizonyítható ajánlott postai küldemény esetén feladóvevénnyel, faxüzenet esetén hiba és megszakításmentes adást bizonyító fax-igazoló szelvénnel, e-mail esetén pedig a másik fél levelesládájába érkezést igazoló üzenettel.

Szerződő Felek rögzítik, hogy az egymáshoz intézett írásbeli közléseikre a jelen szerződésben megadott címeket tekintik irányadónak, e címekre küldött ajánlott küldemény, vagy tértivevény különszolgáltatással feladott leveleik a feladástól számított 5. munkanapon kézbesítettnek minősülnek akkor is, ha azok később a küldő félhez bármely okból visszaérkeznek.

X.3. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglaltakat, valamint a teljesítésük során az egymásnak átadott információt bizalmasan, üzleti titokként kezelik és azokat nem hozzák harmadik fél tudomására, kivéve, ha valamelyik fél a jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

X.4. Eladó vállalja, hogy a Ptk. 2:47. §-ára figyelemmel üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról. Eladó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem minősül üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.

X.5. Eladó köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143 § (3) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti. (Kbt. 136. § (1) bekezdés b) pont)

## **XI.**

### **Engedélyek**

XI.1. Eladó jelen szerződés alapján kizárólag a hatályos szabványoknak, minőségi előírásoknak megfelelő, a forgalomba hozatalra vonatkozó engedélyekkel rendelkező terméket szállíthat Vevő részére.

## **XII.**

### **Jogviták rendezése**

XII.1. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitákat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.

XII.2. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásból eredő valamennyi perben alávetik magukat a Budai Központi Kerületi Bíróság, illetve a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességének.

## **XIII.**

### **Alkalmazandó jogszabályok**

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadók.



**XIV.**  
**Mellékletek**

A szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő mellékletek:

1. számú melléklet: Ajánlati felhívás és dokumentáció, kiegészítő tájékoztatás
2. számú melléklet: Eladó ajánlata.
3. számú melléklet: Részletes árajánlat.
4. számú melléklet: Eladó átláthatósági nyilatkozata

A szerződés és mellékletei közötti ellentmondás esetén a szerződés értelmezésére az alábbi sorrend az irányadó:

1. Szerződés,
2. Ajánlati felhívás és dokumentáció, kiegészítő tájékoztatás
3. Eladó ajánlata,


A szerződést és annak mellékleteit a Szerződő felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt elolvasás és megértés után, öt eredeti példányban írják alá, amelyből 4 példány a Vevőt, 1 példány a Eladót illet.

Budapest, 2018. november 9.:

  
.....  
Fűri András  
igazgató  
Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság  
Vevő



  
.....  
Talló Éva  
mb. gazdasági igazgatóhelyettes  
Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság  
Vevő

  
.....  
Fábíánné Pammer Katalin ügyvezető  
FÁBIÁN Kereskedelmi-, és Szolgáltató Kft.  
Eladó

**Fábíán Kft.**

1113 Budapest, Jászovár utca 1.

Adószám: 10482815-2-43

Pénzügyi ellenjegyzés dátuma: 2018. 11. 09.



#### 4. sz. melléklet

### ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

A Fábíán Kft.  
1113 Budapest, Jászóvár u.1.  
10483815-2-43  
Fábiánné Pammer Katalin

képviselőjeként tudomásul veszem, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése szerint központi költségvetési kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen visszatérhes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek.

A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint az általam képviselt szerv átlátható szervezetnek minősül az alábbiak szerint:  
(\* = a megfelelőt alá kell húzni!)

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a vízitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a vízitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;

Tudomásul veszem, hogy a kötelezettségvállaló ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 54/A. §-ban foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az 54/A. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az 54/A. § kedvezményezettéről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni.

Kijelentem büntetőjogi felelősségem tudatában, hogy a fentieknek megfelelő adatok az alábbiak:

ha a kedvezményezett az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja szerinti szervezet,

ba) a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosának természetes személyazonosító

adatai: Fábíán István Ervin (Kézdivásárhely 1956.05.09, an: Albert Tóth Ilona), tulajdoni hányada:50%, befolyásának és szavazati jogának mértéke:76%,\*\*

adatai: Fábiánné Pammer Katalin Anna (Budapest 1970.03.19, an: Vég Katalin) , tulajdoni hányada:50%, befolyásának és szavazati jogának mértéke:24%,\*\*



bb) a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetve több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet

neve:....., tulajdoni hányada: .....  
befolyásának és szavazati jogának mértéke: .....\*\*

bc) a bb) alpont szerinti jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet tényleges tulajdonosának természetes személyazonosító

adatai:....., tulajdoni hányada:....., befolyásának és szavazati jogának mértéke: .....

bd) a bb) alpont szerinti jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet adóilletősége:.....

be) a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet és a bb) alpont szerinti jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet ellenőrzött külföldi társaság jogállásának megítéléséhez szükséges, a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott adatok:.....

c) ha a kedvezményezett az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontja szerinti szervezet,

ca) a civil szervezet, vízitársulat vezető tisztségviselők természetes személyazonosító adatai: .....

.....\*\*

cb) a civil szervezet, vízitársulat és a vezető tisztségviselőinek 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedésével működő szervezet neve:.....\*\*

cc) a civil szervezetnek, vízitársulatnak és a vezető tisztségviselőjének a cb) alpont szerinti szervezetben fennálló tulajdoni hányadának mértéke:.....\*\*

cd) a cb) alpont szerinti szervezet tényleges tulajdonosának természetes személyazonosító adatai:....., tulajdoni

hányada: ..... befolyásának és szavazati jogának mértéke: .....\*\*

(\*\* = szükség esetén pótlapon folytatható, vagy bővíthető a sorok száma)

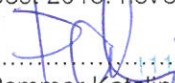
2./ Egyúttal nyilatkozom, hogy a 2018.november...9... szerződéskötéstől jelen nyilatkozat aláírásáig a fenti adatok a valóságnak megfelelnek és folyamatosan fennálltak.

Jelen nyilatkozatot a **Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatósággal** 2018.november 9-én a „Gépjárművek és azokhoz kapcsolódó felszerelések beszerzése adásvételi szerződés keretében.”

3. rész:

2 db 5 személyes áruszállító (pick-up) terepjáró haszongépjárművek kategóriába tartozó gépjármű beszerzése és üzembe helyezése adásvételi szerződés keretében” tárgyban kötött szerződéshez állítottam ki.

Kelt: Budapest 2018. november...9...

  
Fábián Kft.  
..... Budapest, Jászóvár utca 1.  
Fábiánné Pammer Katalin  
Fábián Kft.  
Adószám: 10483815-2-43